

十日町商工会議所会報

2015.2 No.468 会員数：1,367事業所



第66回 十日町雪まつり「駅前イベントひろば」開催

2月20日(金)から3日間開催された第66回十日町雪まつりにおいて、当所青年部は遠来のお客様をお迎えするため、十日町の玄関口である十日町駅東口公園で「十日町雪まつり 駅前イベントひろば」をJR東日本様のご協力をいただき実施しました。好天に恵まれ3日間で5,100人もの来場者が広場を訪れました。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

2 February



青年部コーナー

第66回

十日町雪まつりに 参加しました

雪まつりプロジェクト（小杉和之委員長）が中心となつて、駅前イベントひろばの雪像制作や運営にかかりました。メンバーそれぞれが、まつり開催の前の週から仕事の合い間を縫って取り掛かり、素晴らしい雪像とステージが完成しました。

まつり当日の2月21日(土)には、

飲食ブースを出店し、地酒や妻有ポークを用いたフランクフルトや地元ならではの「煮菜」をふるまってお客様をおもてなし。地元十日町をPRしました。

その日の夕方からは、メンバー数名が雪上カーニバルの運営補助にかかりました。



本醸造

天神醸造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

きものShop



クロステン 1F
TEL 025-750-5119

- ・リサイクル・プレタきもの販売
- ・きもののみ抜き承ります。
- ・きもののお困りごとご相談下さい。
- ・きものの買取りいたします。



きもの幸せを考える
株式会社
きものブレイン

本社工場 十日町市本町 6-1
TEL 025-752-6800(代)

市長とのふれあい トーク開催



2月12日(休)臨時常議会として
関口市長とのふれあいトークが開催
されました。ふれあいトークは
さまざまな市民の要望や提案を市
政へ反映させるために実施してい
るもので、今回は当所の各部長
より各部会の業況を説明してい
ただき、要望を挙げさせていただ
きました。

また関口市長より「選ばれて住
み継がれる十日町市を目指して」
と題し、①人にやさしいまちづく
り、②活力ある元気なまちづくり
③安全・安心なまちづくりとい
うテーマに基づいて説明いただき
ました。特に、新たにぎわいを生み
出すということに取り組んでいる

中心市街活性化事業の進捗状況の
報告と来年度、市が実施予定の施
策について説明がありました。



「とおかまちゼミ」 結果報告会・反省会開催



当所商業部会(宮入正吉・部会
長は1月26日(月)に12月1日(月)か

ら26日(金)の間実施したとおかまち
ゼミの結果報告会・反省会を開催
しました。

第1回目となる今回のまちゼミ
は参加店舗数18店舗で全28講座。
参加者は149名でした。講座の
ジャンルとしては「美容・健康」
「学び」「作る・食べる」の3つに分
けて実施。参加店舗の店主、従業員
が講師となり専門店ならではの知
識や情報、コツを参加者に伝授し
て頂きました。

参加者からゼミ終了後に記入し
ていただいたアンケート結果をみ
ると、男女比は男性3割、女性7
割。年代別にみると60歳台が一番
多く、50歳台、40歳台と続きます。
受講した講座の満足度も高く、
大満足度と満足度を合わせると99
%の方から満足いただいたという
結果になりました。

その他、外出しやすい時間帯や
曜日、今後実施して欲しいテーマ
とジャンル等のアンケートも取ら
せて頂いたため、来年度の実施に
向けた貴重な情報として活用して
いき、「買い手よし、売り手よし、世
間よし」の三方よしの心を体現で
きるよう取り組んでいきます。

ソチ五輪代表十日町地域 出身者に激励費を贈呈

1月26日(月)、当所多目的ホール
にて、昨年のソチ五輪の代表選手
として選出され、今期も活躍され
ている十日町地域出身の宮沢大志
選手と小林美貴選手へ激励費の贈
呈が行われました。

当日は、宮沢選手と小林選手の
ご家族が来所され、支援団体を代
表して中里商工会杉谷会長と十日
町総合高校同窓会富井会長から激
励費が贈呈されました。懇談会
では両選手の近況も報告されまし
た。

激励費贈呈は今回で3回目とな
り、今後も地域ぐるみで息の長い
継続的な支援を実施していきま
す。



左から2番目、小林美貴さんのお父さん、右から2番目、
宮沢選手のお父さん

おいしい「笑顔」が
大好きです！

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みや こう
(有)宮幸酒店 ☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00 (日よう あさ10:00～よる7:00)

カラー複合機の
ご用命は
アフターサービス
万全の当社へ
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの
ベストパートナー

㈱ 滝沢印刷
文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL(025)757-2191

(有)きさらぎ

住 所：十日町市高田町3丁目1-4
電 話：752-2679
F A X：752-2679
営業時間：9時～19時
(日曜、祝日は9時30分～18時)
定 休 日：不定休



振興委員が
おじゃまします！

会員ひろば



今月は高田町の踏み切りの近く
にお店を構える(有)きさらぎの社
長、庭野淳一さんにお話を伺いま
した。



(有)きさらぎさんは昭和12年創業
の老舗のお菓子屋さん、昨年社長
に就任した庭野さんは三代目にな
ります。創業当時は本町2丁目
で営業していましたが、昭和17年に
現在の高田町に越してきました。
和菓子中心だった商品が時代とと
もに洋菓子へと変わってきたそう
です。



名物と菓子が無いと言われる十

日町に銘菓を作りたいと、約40年
前、指導を受け開発したのが織物
産地ならではのネーミングの「手
織細」や「梅がすり」で、今も変わら
ずお客様に愛され続けています。

もう一つ忘れてはならないのが
シュークリームです。120円が
半額の60円になるサービスデーが
年3回あります。3千個用意した
商品が約2時間で完売する盛況ぶ
りです。サービスデーは仕事の状
況をみて決めるため次回は未定。
決まり次第にお店に張り紙をしま
すので要チェックです。折込みチ
ラシを入れると費用がかかるた
め、地元新聞に小さな広告を掲載
するだけです。広告代をお客様に
還元したいの思いからです。柔
らかいシュークリームは独特の食
感で、先代からの味を守り続けて
います。飛び抜けておいしいとい
うより、お客様がまた食べたくな
る味を心掛けています。

また、お客様の要望に添えてど
んなデザインでも作ってくれるバ
イスディケーキは、口コミで評判
を呼び年間で1800個も注文が
ある主力商品です。人気キャラク
ターや似顔絵入りからハートなど
の変わった形のものまでどんな注
文にも応じます。お店を訪れる高
校生から小さい頃食べたバースデ
ィケーキの味を覚えている、と言
われると嬉しくなるそうです。



庭野さんは東京等で修業を重ね
21年前にお店に入りました。当時
は駅西區画整理と重なりお店の建
て替えや、道路も工事中の期間が
長く苦勞をされたそうです。お店
を継ぐことに迷いはなかったけれ
ど、東京で流行していた味は地元
では受け入れてもらえないものも
多く、ニーズの違いに悩むことも
ありました。

今は時代に合ったもの、お客様
の要望に合ったものをコツコツと
作り続けることで地域の皆様に愛
されるお店を目指しています。

将来は、病院が近く、お見舞い等
のギフトの注文も多いことから、
体に優しい商品の開発を考えてい
ます。さらに、売上が落ちてしま
う夏場にアイスクリームなどの店頭
販売も夢の一つ、と語ってくださ
いました。

お忙しい中、ご協力いただきあ
りがとうございました。

(振興委員 南雲 編集)

いよいよ1月より相続税の基礎控除額が**60%に減額**
退職手当金の非課税額=法定相続人数×500万円
生命保険金の非課税額=法定相続人数×500万円
ダブルで有効活用をお薦めします。

SUCCESS

有限
会社

サクセスプラン

十日町市山本町1丁目

TEL 757-2058

うまい地酒とびづくしの手料理

まごころのご奉仕 心の宿 十日町市六箇二ツ屋

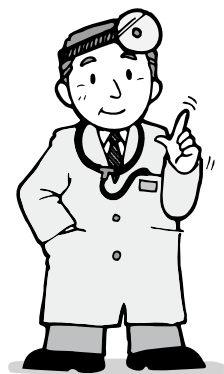


Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

湯治客も

大歓迎です

5名様以上マイクロ送迎



One Point advice

第153回

睡眠時無呼吸症候群について

津南町立津南病院
内科 林 裕作 先生

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

先日、高速道路でのバス運転手の居眠り運転で、死亡事故が occurred。原因として、運転手が睡眠時無呼吸症候群だったことが指摘されています。睡眠時無呼吸症候群とは、睡眠時に舌が落ち込み、気道を閉塞し、酸素の取り込みが困難になってしまう病態です。低酸素状態が断続的に起こるため、血圧が上昇したり、不整脈が occuring やすくなったりします。また、夜間の尿意で頻回に目がさめたりもします。良好な睡眠がとれないため、日中眠気が強くなり、仕

事の効率も落ちてしまいます。車の運転中に居眠りをしてしまう可能性も高く、大変危険です。睡眠時無呼吸症候群が疑われる場合は、睡眠ポリグラフ検査を行い、どの程度無呼吸になっているかを調べます。睡眠ポリグラフ検査を行っている医療機関については、インターネットのサイトでも調べることができますが、お近くの医療機関に問い合わせてください。津南病院では、睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。日中の眠気の強い方や、いびきの

ひどい方などは、ご相談下さい。最後に、睡眠時無呼吸症候群の治療についてご説明します。太っている方は、減量により無呼吸が改善することがあります。また、アルコールを服用すると、無呼吸になりやすいので、晩酌は控えましょう。睡眠剤の服用もなるべく避けた方がよいと思います。仰向けで眠ると無呼吸になりやすいので、横向きで眠るようにしましょう。もし、睡眠時無呼吸症候群の程度が重度であれば、CPAP という治療を行った方がよいと思います。CPAP とは、鼻マスクを介して気道に陽圧をかけ、気道閉塞を防ぐ治療です。いわば空気の添え木のような役割を果たします。津南病院では、約30名の方が、CPAP 治療を行っています。治療にて体調が改善された方も多いので、ご心配な方は、是非ご相談下さい。

経営者・従業員の皆さん!

無料健康相談は下記医療機関にてお気軽にご相談ください



- 池田医院 ●本町クリニック ●十日町検診センター
- 富田医院 ●松之山診療所 ●田中外科医院
- 【心のなやみ専科】 ●山下メンタルクリニック
- 【事業所無料健康相談】
- 田中外科医院 ●小林内科医院 ●山口医院(袋町)
- 町立津南病院 ●女性専科 たかき医院

お問合せ
お申込み

TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町地域産業保健センター
十日町市本町分庁舎2階 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

3月の相談日

- 日本政策金融公庫

日 時：3月3日(火)
午前10時30分～12時

- 新潟県信用保証協会

日 時：3月10日(火)
午前10時30分～12時

※いずれも会場は十日町商工会議所です。
相談をご希望の方は、事前に当所
(☎757-5111)までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 1.35%
運 転 資 金 7年
設 備 資 金 10年

※年利率は2月25日現在

中小企業とともに歩む身近なパートナー

経営力強化保証制度

「経営力強化保証制度」は、金融機関が経営革新等支援機関と連携して、経営改善に取り組む中小企業の皆さまをサポートする制度です。

※詳しくは、お近くの営業店までお気軽にお問い合わせください。

信用保証協会は中小企業の皆さまの資金調達をサポートする公的機関です

新潟県信用保証協会

長岡支店 長岡市坂之上町2丁目1番地1(長岡商工会議所内)
http://www.niigata-cgc.or.jp ☎0258 (35) 5714

商売に役立つ 印刷フェア開催中!!

あなたの
価値が、
伝わります。



お客様を笑顔にする
BRAIN(頭脳)をめざします。

知らせる|発想する 有限 **ブレイン** TEL (025) 757-2684
伝 える|成果を上げる 会社
〒948-0051 十日町市寿町2-1-19

第11回 十日町市中心市街地 活性化協議会



2月4日(水)当所会館において第11回目となる十日町市中心市街地活性化協議会が開催されました。今回は市が実施する主な事業として、市民交流センター、市民活動センター・まちなか公民館整備について、ほくほく線十日町駅拡張事業について、障がい者支援センター整備事業(くるるの跡地活用事業)について、(仮称)十日町市文化ホール・中央公民館整備について説明がありました。

続いて民間事業者が実施する(株)フライン・ニンのアップルとおかまち整備事業(旧田倉跡地活用事業)、(株)フジタの(仮称)産業・文化発信館整備事業(旧娯楽会館跡地活用事業)についても進捗状況の説明がありました。

さらに、計画の進捗に伴う内容等の修正について協議が行われ、全会一致で承認されました。十日

町市では2月末に内閣府に変更申請を行います。

厚生労働行政貢献で 大臣表彰

当所の監事であり、十日町社会保険労務協会 会長の澤野利弘氏が永年にわたる厚生労働行政に対する貢献により、2月5日厚生労働大臣表彰を受賞されました。

平成5年から21年間にわたり一般社団法人全国労働保険事務組合連合会新潟支部の要職を務めた功績が認められ、平成23年の厚生労働大臣感謝状に続く受賞となりました。

澤野氏は、東京都生まれで71歳、昭和49年に奥様の実家のある十日町市に移り住み、51年に事務所を開設。現在も息子さんとともに、社会保険労務士として活躍中です。

受賞おめでとうございます。



新入社員実務基礎セミナーを開催します

即戦力を目指して、新入社員の皆さまを対象に、実務基礎セミナーを開催します。4月から事業所にお勤めになる方はもちろん、既にお勤めの方もご参加いただけます。社会人に必要な基礎知識、ルール、マナーなどを、実習をまじえながら習得できますので、是非ご参加ください。

日 時：4月13日(月)9時～17時
会 場：ラポート十日町 3階 ラベンダー
受講料：1,000円(非会員2,000円)
申込み：3月20日までに受講料を添えて当所までお申し込みください
※詳細は先月号の折り込みチラシをご覧ください。

平成27年度 国税専門官の募集について

国税局や税務署において、税のスペシャリストとして働く国税専門官(国家公務員)を募集します。

- ◆受験資格 1 昭和60年4月2日～平成6年4月1日生まれの者
2 平成6年4月2日以降生まれの者で次に掲げる者
(1)大学を卒業した者及び平成28年3月までに大学を卒業する見込みの者
(2)人事院が(1)に掲げる者と同等の資格があると認める者
- ◆申込み方法等 【原則】インターネット申込み
○次のアドレスへアクセスし、説明に従って入力
<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>
○受付期間
平成27年4月1日(水)午前9時～4月13日(月) [受信有効]
【インターネット申込みができない場合】 郵送又は持参
○提出先
希望する第1次試験地に対応する国税局又は沖縄国税事務所
○受付期間
平成27年4月1日(水)・4月2日(木) ※通信日付有効
- ◆試験日 第1次試験日 平成27年6月7日(日)
第2次試験日 平成27年7月14日(火)～7月22日(水)のいずれか
第1次試験合格通知書で指定する日時
- ◆問合せ先 ○インターネット申込みに関する問合せ
人事院人材局試験課 TEL:03-3581-5311 内線2332
午前9時30分から午後5時(土・日曜日及び祝日等の休日は除く。)
○上記以外の問合せ
関東信越国税局人事第二課試験係
TEL:048-600-3111 内線2097
午前8時30分から午後5時(土・日曜日及び祝日等の休日は除く。)

火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償
(新価共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

安心運転に備え 自動車共済

車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは 十日町商工会議所へ TEL 757-5111



安心づくりのおてつだい

にいがた県共済

新潟県火災共済協同組合
新潟県中小企業共済協同組合
関東自動車共済(協)新潟県支部

2月の役立つ統計

●人 口

(単位：人)

月	区 分	男	女	計	世帯数
12月		27,865	29,296	57,161	20,035
前年同月		28,225	29,765	57,990	20,071
比 (%)		98.7	98.4	98.6	99.8

●建築確認申請状況

(単位：㎡)

総 数	工 事 種 別			
	新 築		増・改・移築	
12月	件数	延面積	件数	延面積
	3	412.16	2	243.41
前年同月	6	5,758.50	3	5,274.50
比 (%)	50.0	7.2	66.7	4.6

●電灯・電力使用量

(単位：1000kwh)

契約種別	電 灯	電 力				合 計
項 目		業務用電力	小口電力	大口電力	その他電力	
12月実績	12,973	6,567	8,714	2,198	2,022	32,474
前年同月実績	12,671	6,621	8,316	1,990	1,165	30,763
比 (%)	102.4	99.2	104.8	110.5	173.6	105.6

●ほくほく線十日町駅乗降者数

(単位：人)

区 分	乗車人員	降車人員
12月	18,865	21,918
前年同月	19,390	22,941
増 減	-525	-1,023

●ハローワーク求人数

(単位：人)

	新 規 求 人 数			月 間 有 効 求 人 数			月 間 有 効 求 人 倍 率	
	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合 計	常 用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全 数	常 用 (パート含む)
12月	284	267	17	1,036	972	64	1.11	1.20
前年同月	314	285	29	1,054	935	119	1.09	1.05
増減比 %	▲ 9.6	▲ 6.3	▲ 41.4	▲ 1.7	4.0	▲ 46.2	0.02p	0.15p

会議所事業活動報告 1月

- 19日・JR東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- 光友会総会・新年会
- アネッサ21 1月例会
- 17日・あてまフォーラム講演会「北陸新幹線金沢開業をきつけとした観光流動の創造」
- (公社) 十日町青年会議所 新年総会
- 16日・経営指導員資質向上対策研修会(～1/17)
- 15日・北親会総会・新年会
- 14日・日商各種委員会、常議員会(～1/15)
- 13日・年末調整指導会(下条公民館)
- 9日・年末調整指導会(川治公民館)
- 8日・日本政策金融公庫相談会
- 7日・年末調整指導会(商工会議所)
- 29日・ミラサボ 専門家派遣指導(公社) 十日町地域シルバー人材センター理事会
- JR東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- 平成27年度 第1回花と緑のプロジェクト会議
- 28日・「経営発達支援計画認定申請ガイドライン」説明会
- 十日町市中小企業・小規模事業振興基本条例に係る説明会
- 27日・東京五輪に向けた地方のおもてなし事業ワークショップ
- 信濃川のあり方検討委員会 第66回十日町雪まつり/第2回雪上カーニバル総合会議
- 26日・「とてかまちゼミ」結果報告会・反省会
- 新潟県よろず支援拠点 個別相談会
- 22日・十日町商工会議所年賀交歓会
- 21日・さももの部会正副会長会議
- ソチ五輪地元選出選手激励費贈呈式
- 20日・十日町市特別職報酬等審議会
- 平成27年十日町市スポーツ協会新年会
- 20日・県内商工会議所事務局長会議
- NPOにぎわい理事会・新年会

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします



(株)共和自動車

十日町市子 750 番地

TEL 025-752-5559

FAX 025-757-5477

本年度のご予約受付けております
コンペ等、ご計画の方は下記までご連絡ください
お待ちしております

会員募集のご案内

ご入会希望の方、又詳細についてお知りになりたい方は
下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1

予約専用TEL 025-758-2100

E-mail tokamati@ceres.ocn.ne.jp

http://tokamati.web.fc2.com/

白い愛の祭典

第66回

十日町雪まつり



▲外国人観光客も大勢来場

2月20日から22日まで開催された「第66回十日町雪まつり」において、当会館前の十日町駅東口公園に「おもてなし広場」を制作しました。広場の制作は当会議所青年部が担当し、浅草の雷門を模した雪門がお客様をお迎えしました。

まつり期間中は好天に恵まれ、関東地方の豪雪によりイベントの中止や縮小を余儀なくされた昨年を忘れるほどの賑わいとなりました。当広場では魚沼産コシヒカリの無料配布や餅まき、JR東日本信濃川発電所の豚汁サービスなど、恒例の行事が大好評のうちに終了しました。



▲雪門がお客様をお出迎え



JR東日本
十日町駅の雪像▶



▲コシヒカリ配布



▲女性職員作のベイマックス



▲JR信濃川発電所の豚汁サービス



▲賑わう案内所



▲縁結びのかまくら



▲幻想的な迷路



株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>
Eメール flowerhome@k2.dion.ne.jp

住まいはそこに住む人の
幸せの入れ物
ですから、誇れる住まいを
つくります。

かかりつけのでんき屋



eプラザ

ひらさわ店

十日町市下条4-438
(025) 755-2104